

聯合主日崇拜

COMBINED SUNDAY WORSHIP

聚集敬拜	GATHER TO WORSHIP
序樂	Prelude
宣召	Call to Worship
敬拜讚美	Praise & Worship
謙卑在主前	HUMBLE BEFORE THE LORD
慚悔禱告、主禱文	Confession & The Lord's Prayer
領受上帝的啟示	RECEIVE GOD'S WORDS
兒童信息	Children's Message
讀經	Scripture
路加福音 24:13 – 35	Luke 24:13 – 35
講道 <u>與主同行—相遇在去以馬忤斯的路上</u>	Sermon <u>Walking with the Lord — Meeting on the way to Emmaus</u>
回應上帝的話	RESPONSE TO THE WORD OF GOD
*聖詩 # 576	*Hymn # 576
奉獻	Offering
溝通與委身	COMMUNICATE AND COMMIT
肢體交通	Fellowship
*頌榮 # 390	*Doxology # 390
祝福差遣	LIVE UP TO OUR FAITH IN THE WORLD
*祝禱	*Benediction
*三層阿門 # 642	*Three-fold Amen # 642
殿樂	Postlude

* 記號表示能站立的人起立致敬

*Congregation, if able, rises to pay homage

關懷與代禱

1. 執事會將在今天下午 1:30 舉行會議，請眾兄姐為會議以及教會各項施工代禱。
2. 媒體組直播部份因人力不足，經小會認可從 4/16 日起雙機多重影像減化成單機固定影像，若有不便之處敬請各位兄姐見諒。
3. 兒童青少年主日學將在 5 月 21 日下午 3-5 點舉辦期末保齡球派對，地點為 Bowlero Lakeside。本次費用每人為 \$23 元，5-18 歲兒少教會補助後費用為 \$10 元，4 歲以下免費。歡迎有興趣的會眾和新朋友參與。補助名額有限，請務必 4 月 30 日以前線上報名。報名填表：<https://tinyurl.com/BowlingTPC> 若有相關報名問題請找玫曦執事或筱玫。
4. 垃圾場圍籬以及外面儲藏室需要至少四位弟兄在春天的時候來修繕，對此事工有負擔的請向 Larry 執事報名！
5. 長執聯合會將在 5 月 20 日(星期六)上午舉行，請所有現任與卸任的長執參加。也請兄姐為長執、會議、教會代禱。
6. 為避免講道時的字幕來不及閱讀，所以兄姐可用手機/平板掃描螢幕上的 QR code 查看翻譯稿，或上網：<http://sermon.stltpc.org/20230416.pdf>

Announcements and Prayer Requests

1. The Board of Deacon will have meeting at 1:30pm today, brothers and sisters please pray for the meeting and church ministries.
2. Due to staff shortage of the online live broadcast by the media team, with the approval of the Session, the dual-camera multiple videos will be reduced to a single-camera fixed video from 4/16. We apologize for any inconvenience.
3. Children and youth Sunday School hosts end-of-semester Bowling party on May 21st from 3 - 5pm. Location: Bowlero Lakeside. It's \$23 per person. For children 5-18, the church covered with a discounted price of just \$10. Four year old and under is free. We welcome interested members and new friends to join us. The spot is limited! Please sign up online before April 30th. Sign up here: <https://tinyurl.com/BowlingTPC> Feel free to reach out to Meihsi or Hsiao Mei for questions.
4. We are in need of at least 4 brothers to repair our dumpster fence & outdoor storage shed during spring, please contact Deacon Larry if you are interested in this ministry.
5. The Elders and Deacons roundtable meeting will be held on the Saturday morning, May 20th. All the on board and non-serving Elders and Deacons are invited to the meeting. Please pray for the leadership, the meeting, and the church.
6. Brothers and sisters can use your mobile device to scan the QR code or visit the link for reading the sermon translation. <http://sermon.stltpc.org/20230416.pdf>

事奉輪職
Service Duties

本主日 (2023/04/16)

下主日 (2023/04/23)

講道 Sermon	陳慧文牧師 Rev. Lucie Chen	陳慧文牧師 Rev. Lucie Chen
輪值長執 Duty Officer	董宜坤 Kathryn Tung	郝宇 Yu Hao
禱告會 Prayer Meeting	會眾 Congregation Welcomed	會眾 Congregation Welcomed
司會 Liturgist	董宜坤 Kathryn Tung	郝宇 Yu Hao
司琴 Pianist	青少年有志	董宜坤 Kathryn Tung
敬拜讚美 Praise & Worship	讚美之泉影片 Stream of Praise	讚美之泉影片 Stream of Praise
翻譯 Interpreter	吳岳松 Jonathan Wu	王璽權 Andrew Wang
投影片 Slides	江玫曦 Meihsi Chiang	徐慈蓮 Janet Hsu
招待/歡迎 Greeters/ Welcome	林奴娟 Cora Lin	呂思蓉 Slone Lu
取餐 Lunch Pick-Up	王宇清	黃榮宗 Vincent Huang
愛餐 Lunch Preparation	陳麗琴 Lisa Weng	朱秀菁 Jean Chen
廚房服務 Kitchen Services	鄭雪珠 Shelly Cheng	小柳
清潔 Cleanup	<u>廁所 Restrooms</u> ♀/Lady's 陳佩玲 Pei-Ling Chen	<u>廁所 Restrooms</u> ♀/Lady's 洪毓鴻 Yu-Hung Hung
	♂/Office 林秀安 Shawn Lin	♂/Office 曹甯 Ning Tsao
	<u>倒垃圾 Remove Trash</u> 王宇清	<u>倒垃圾 Remove Trash</u> 林子凱 Kevin Li
	<u>教室 Classrooms</u> 吳岳松 Jonathan Wu	

Those using English as primary language will have English names preceding their Chinese names.

2023/04/09	
經常奉獻 General Offerings	\$1,056.00
愛餐奉獻 Agape Meals	\$189.00

如果您想要奉獻，請把支票寄到 542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021



542 Ries Rd, Ballwin, MO 63021 | (636)256-7022 | stltpc.org | info@stltpc.org

Mission Statement

The Taiwanese Presbyterian Church of Greater St. Louis is a community committed to follow our Lord's commandments and The Great Commission, to teach and share God's Word, and to provide a caring, loving, and Christ-centered fellowship for Taiwanese immigrants, Asian-Americans, and others, in order to transform lives and build up the Body of Christ.

使命宣言

為遵循主的大誠命與大使命，聖路易台灣基督長老教會致力於宣揚與教導神的話語，關懷及提供台灣移民、亞裔美人、及其他人士，以基督為中心之愛的團契，來改變個人的生命，建立基督的身體。

主日崇拜於每主日上午 10 點在 YouTube 上轉播
Online worship streams YouTube every Sunday at 10 am

本週經句: 路加福音 24:32

“他們彼此說：在路上，他和我們說話，給我們講解聖經的時候，我們的心豈不是火熱的嗎？”

Weekly Golden Verse: Luke 24:32

They asked each other, “Were not our hearts burning within us while he talked with us on the road and opened the Scriptures to us?”

本週具體的操練行動:

每天用十分鐘靜候與聖靈上帝的相遇。

Weekly Practical Action:

Spend ten minutes each day waiting for an encounter with God the Holy Spirit.

2023 年度教會主題: 學主的樣式
Learn from the Lord